

## Applications- TD N° 19: L'Ambiguïté sémantique (Amalgame sémantique) - Définition, Types et Applications

✚ Ces **Applications** montrent comment l'ambiguïté peut se manifester dans différents aspects de la langue et comment elle affecte notre compréhension des messages.

### ☐ Exercice 1 : Ambiguïté lexicale

**Énoncé :** Dans les phrases suivantes, indiquez si le mot en gras est ambigu et donnez ses différentes significations.

- **Phrase 1 :** « Le **banc** est cassé. »
- **Phrase 2 :** « Il travaille dans un **banc**. »

**Corrigé :**

1. **Banc** peut signifier un meuble pour s'asseoir ou une institution financière.
2. **Banc** peut désigner un établissement financier.

### ☐ Exercice 2 : Ambiguïté syntaxique

**Énoncé :** Relisez la phrase suivante et précisez son ambiguïté.

« Elle a vu l'homme avec le chapeau. »

**Corrigé :**

L'ambiguïté provient de la structure de la phrase. Cela pourrait signifier que « l'homme porte un chapeau » ou « elle a vu un homme qui était accompagné d'un chapeau ».

### ☐ Exercice 3 : Ambiguïté sémantique

**Énoncé :** « Le vin était rouge. » Quelles sont les différentes interprétations possibles de cette phrase ?

**Corrigé :**

1. Le vin a une couleur rouge (description physique).
2. Le vin provient d'un cru spécifique, comme un « vin rouge ».

□ **Exercice 4** : Ambiguïté pragmatique

**Énoncé** : Vous êtes dans un café et un ami vous dit : « Il fait froid ici ». Quelle pourrait être l'intention pragmatique derrière cette phrase ?

**Corrigé** :

L'ami pourrait exprimer un simple constat, ou bien suggérer indirectement de fermer la fenêtre, de changer de place, ou même de partir.

□ **Exercice 5** : Ambiguïté lexicale

**Énoncé** : « Il a **poussé** la porte. »

Quels sont les sens possibles de "poussé" ?

**Corrigé** :

1. Il a exercé une pression physique pour ouvrir la porte.
2. Il a encouragé quelqu'un à entrer ou a incité un mouvement.

□ **Exercice 6** : Ambiguïté syntaxique

**Énoncé** : « Ils ont vu le film avec Pierre. »

Quelles sont les interprétations possibles de cette phrase ?

**Corrigé** :

1. Ils ont vu le film, et Pierre était avec eux.
2. Ils ont vu un film où Pierre joue un rôle.

□ **Exercice 7** : Ambiguïté sémantique

**Énoncé** : Dans la phrase « Elle est tombée enceinte », quelle pourrait être l'ambiguïté ?

**Corrigé** : Elle peut être interprétée comme une grossesse ou comme une métaphore, par exemple si elle est utilisée pour signifier un projet ou une responsabilité inattendue.

□ **Exercice 8** : Ambiguïté pragmatique

**Énoncé** : « Tu as mangé ta soupe ? »

Quelle peut être l'intention derrière cette question, selon le contexte ?

### Corrigé :

Cela pourrait être une simple question de confirmation, ou bien une manière indirecte de dire que la soupe est finie et qu'il serait peut-être temps de commencer le repas principal.

#### □ Exercice 9 : Ambiguïté lexicale

**Énoncé :** « Elle a gagné une **bourse**. »

- Quelles sont les significations possibles de "bourse" dans cette phrase ?

#### Corrigé :

1. Une aide financière pour ses études.
2. Un petit sac pour transporter des objets.
3. Une institution de négociation financière.

#### □ Exercice 10 : Ambiguïté syntaxique

**Énoncé :** « Je vais expliquer cela à mon ami avec patience »

Quelle est l'ambiguïté de cette phrase ?

**Corrigé :** La phrase peut signifier que « mon ami a de la patience », ou que « je vais expliquer de manière patiente ». L'ambiguïté vient de la position de "avec patience", qui peut se rapporter soit à l'ami, soit à la manière d'expliquer.

#### □ Exercice 11 : Ambiguïté pragmatique

**Énoncé :** « Tu pourrais m'aider à préparer le dîner ? »

- Quelle pourrait être l'intention derrière cette question ?

**Corrigé :** La question peut être une demande directe d'aide, mais aussi une suggestion déguisée ou une invitation à participer à une tâche commune. Selon le contexte, cela peut aussi impliquer que la personne a déjà commencé et souhaite simplement de l'assistance.

#### □ Exercice 12 : Ambiguïté lexicale

**Énoncé :** « Il a **mangé** son livre. »

- Quelle est l'ambiguïté dans cette phrase ?

#### Corrigé :

1. « Mangé » pourrait signifier qu'il a mangé physiquement un livre, ce qui est absurde.

2. Cela pourrait aussi signifier qu'il a littéralement englouti une grande quantité d'informations en lisant un livre (sens figuré).

**Exercice 13** : Ambiguïté syntaxique

**Énoncé** : « Le chien a mangé la nourriture du chat dans la cuisine. »

Quels sont les différents sens de cette phrase ?

**Corrigé** :

1. Le chien a mangé de la nourriture qui appartenait au chat et se trouvait dans la cuisine.
2. Le chien a mangé dans la cuisine, et cette nourriture appartenait au chat.

**Exercice 14** : Ambiguïté pragmatique

**Énoncé** : « Je suis bien content de te voir. »

Quel est le sens implicite de cette phrase dans différents contextes ?

**Corrigé** : La phrase peut être une expression sincère de joie, ou bien une forme d'ironie. Cela peut dépendre du ton de la voix, du contexte dans lequel elle est prononcée, et de la relation entre les deux personnes (**par exemple**, si elles se retrouvent après un long moment, cela peut être plus sincère que si elles se sont vues récemment).